|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Сертификат**Certificate **№\_\_\_\_\_\_**  **ЧастьА (оформляетсяэкспортером)** *Part A (filled out by exporter)* | | | | | | | | | | |
| 1. **Информацияобэкспортере** 2. **Information about Exporter** | | | | | | | | | | |
| Наименование экспортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) экспортера – для индивидуального предпринимателя  *NameofExporter* | Место нахождения – для юридического лица/  адрес места жительства – для индивидуального предпринимателя  *Address of Exporter* | | | | Номер контактного телефона *TelephoneNumber* | Номер факса  *Fax Number* | Адрес  электронной почты  *E-mail* | | Дата подачи заявления о получении сертификата, подпись и печать экспортера / *DateofApplication,*  *Signature and Seal of Exporter* | |
|  |  | | | |  |  |  | |  | |
| 1. **Информация о судне** 2. **Information about Vessel** | | | | | | | | | | |
| Наименование судна / *Nameofvessel* | Наименование судовладельца – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) судовладельца – для индивидуального предпринимателя*Vessel’sOwnerInformation* | | Номер IMO/  Номер Ллойда (при наличии) /  *IMONumber/Lloyd’sNumber* | | | | Позывной сигнал судна/ *CallSign* | | Порт назначения судна  *Port of Destination* | |
|  |  | |  | | | |  | |  | |
| **3. Информация о живых морских ресурсах, вывозимых с территории Российской Федерации с целью ввоза на территорию КитайскойНароднойРеспублики**  **3. Information about catches, transported from territory of Russian Federation to territory of People’s Republic of China** | | | | | | | | | | |
| Вид объектов живых морских ресурсов  *TypeofSpecies* | Код товарной номенклатуры  внешнеэкономической деятельности  *ProductCode* | Количествоупаковок  (штук)  *Number of Packages*  *(pieces)* | | | Общийвес  (кг)  *Total Weight*  *(kg)* | | Разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов, на основании которых были добыты (выловлены) водные биоресурсы, из которых произведены вывозимые с территории Российской Федерации на территорию Китайской Народной Республики живые морские ресурсы (№ разрешения/срок действия/наименование территориального управления Росрыболовства, выдавшего разрешение)  *Fishing Licence No./ Valid to / Name of Territory Department of Federal Fishery Agency Issued the Licence* | | | |
|  |  |  | | |  | |  | | | |
| **4. Информация об импортере на территории Китайской Народной Республики**  **4. Information about Importeron territory of People’s Republic of China** | | | | | | | | | | |
| Наименование импортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) – для индивидуального предпринимателя  *NameofImporter* | Место нахождения – для юридического лица/ адрес места жительства – для индивидуального предпринимателя  *Address of Importer* | | | Номер контактного телефона*TelephoneNumber* | | | | Номер факса  *Fax Number* | | Адрес электронной почты /  *E-mail* |
|  |  | | |  | | | |  | |  |